

Správa nezávislého audítora

z auditu účtovnej závierky

a

**Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych
predpisov k 31.12.2025**

pre štatutárny orgán a obecné zastupiteľstvo

O B C E

B O R I N K A

F E B R U Á R 2026

Správa nezávislého audítora

pre štatutárny orgán a obecné zastupiteľstvo obce

B O R I N K A

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky obce Borinka (ďalej aj „obec“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2025, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Borinka k 31. decembru 2025 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od obce Borinka sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti obce Borinka nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce Borinka podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol obce Borinka.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť obce Borinka nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

So štatutárnym orgánom komunikujeme, okrem iných záležitostí, plánovaný rozsah a časový harmonogram auditu a významné zistenia z auditu, vrátane významných nedostatkov v interných kontrolách, ktoré identifikujeme počas auditu.

Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Výročná správa bola k dispozícii v čase auditu a pred vydaním správy audítora.

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie uvedené vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa obce Borinka obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2025 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Správa z overenia dodržiavania povinností obce Borinka podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať konštatujeme, že obec Borinka konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Senica, 12. februára 2026



RVC Senica s.r.o.
M. Nešpora 925/8
905 01 Senica
Licencia SKAU č.302
OR Okresného súdu Trnava
odd. Sro, vložka č.14727/T

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Urbanová".

Ing. Terézia Urbanová
štatutárny audítor
Licencia SKAU č.658



**Výročná správa
Obce Borinka
za rok 2025**

**Miroslav Paulen
starosta obce**

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	4
2. Identifikačné údaje obce	4
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	5
5.1. Geografické údaje	5
5.2. Demografické údaje	5
5.3. Ekonomické údaje	5
5.4. Symboly obce	5
5.5. Logo obce	6
5.6. História obce	6
5.7. Pamiatky	6
5.8. Významné osobnosti obce	6
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	6
6.2. Zdravotníctvo	6
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	6
6.5. Doprava	7
6.6. Územné plánovanie	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025	7
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025	9
7.3. Rozpočet na roky 2026 - 2028	9
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	10
8.1. Majetok	10
8.2. Zdroje krytia	11
8.3. Pohľadávky	11
8.4. Záväzky	11
9. Hospodársky výsledok za rok 2025	12
10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce	13
10.1. Prijaté granty a transfery	13

10.2. Významné investičné akcie v roku 2025	13
10.3. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	13
10.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14
10.5. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	14

1. Úvodné slovo starostu obce

Výročná správa za rok 2025 sumarizuje vývoj a aktivity miestnej samosprávy, ktorej činnosť súvisí so snahou o všestranný rozvoj obce a vytváranie priaznivých životných podmienok pre obyvateľov žijúcich na jej území. Aj v roku 2025 sme zabezpečovali chod samosprávy tak, aby sme uspokojili potreby našich občanov.

Ďakujem pracovníkom obce aj materskej škôlky, a tiež poslancom obecného zastupiteľstva za spoločne odvedenú prácu v prospech našich obyvateľov v našej malebnej dedinke.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Borinka

Sídlo: č. 110, 900 32 Borinka

IČO: 00304689

Štatutárny orgán obce: Miroslav Paulen

Mail: obecnyurad@obecborinka.sk

Webová stránka: www.obecborinka.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Miroslav Paulen

Zástupca starostu obce: Pavol Martinkovič

Hlavný kontrolór obce: Ing. Katarína Tomkovičová

Obecné zastupiteľstvo: Halinár Andrej, Martinkovič Pavol, Kušíková Adriana, Vrabec Štefan, Martin Nespala

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: spravovanie štátneho majetku a starostlivosť o občanov

Vízie obce: zlepšiť informovanosť občanov o našej obci

Ciele obce: zlepšiť informovanosť občanov našej obce

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : nachádza sa na úpätí Malých Karpát 5 km od mesta Stupava

Susedné mestá a obce : mesto Stupava

Celková rozloha obce : 1580 ha

Nadmorská výška : 235 m nad morom

5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 901 obyvateľov

Národnostná štruktúra : slovenská, česká a maďarská národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímsko-katolícke náboženstvo

Vývoj počtu obyvateľov : obec bola v 70- tých rokoch vyhlásená za zánikovú, od začiatku 90- tých rokov mierny nárast obyvateľstva

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 41 ľudí nezamestnaných

Nezamestnanosť v okrese : priemerná

Vývoj nezamestnanosti : v súčasnosti rast

5.4. Symboly obce

Erb obce : v zelenom štíte na červenom zlatolemom štíte so znamením strieborného Ondrejského ľaliovitého kríža, sprevádzaného štyrmi zlatými hviezdami stojaci zlatobradý biskup v striebornom, zlato prepásanom rúchu a striebornej, zlatom zdobenej mitre, v pravici so zlatou pravošikmou krížovou žrd'ou so striebornou cirkevnou zástavou, nesúcou znamenie červeného heraldského kríža, v ľavici s veľkou odvrátenou berlou, siahajúcou po dolný okraj štítu. V pravo malý zlatý lev s červeným jazykom a v striebornej zbroji.

Vlajka obce : pozostáva s deviatich pozdĺžnych pruhov vo farbách žltej, bielej, žltej, zelenej, červenej, zelenej, žltej, bielej a žltej.

Pečať obce : je okrúhla s uprostred s obecným symbolom a kruhopisom obec Borinka

5.5. Logo obce: je logo obce

5.6. História obce: Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1273.

5.7. Pamiatky: hrad Pajštún, Medenné Hámre, Kaplnka sv. Archanjela Michala

5.8. Významné osobnosti obce: Biskup Bubnič

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje

- Materská škola - dvojtriedna

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Lekár - súkromná ambulancia všeobecný lekár MUDr. Patrik Zon.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na všeobecného lekára.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci nie sú

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na súkromnú opatrovateľskú službu

6.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci nie je

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na návštevu obecnej knižnice.

6.5. Doprava

Riešenie dopravy v obci :

- Obe rieši vybudovanie chodníkov

6.6. Územné plánovanie

Riešenie územného plánovania v obci Borinka

- územný plán obce je v štádiu riešenia

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec na rok 2025 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako prebytkový.

Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový rozpočet** bol zostavený ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2024 uznesením 131/12/2024.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 24.3.2025 uznesením č. 135/03/2025
- druhá zmena schválená dňa 20.5.2025 uznesením č.146/05/2025
- tretia zmena schválená dňa 31.12.2025 v zmysle § 14 odst.2 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z.

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	866 287,00	2 443 474,00	1 526 405,85	62,47
z toho :				
Bežné príjmy	726 287,00	821 763,00	862 692,83	104,98
Kapitálové príjmy	0,00	301 000,00	312 512,00	103,82
Finančné príjmy	140 000,00	1 320 711,00	351 201,02	26,59
Výdavky celkom	861 424,00	2 309 650,00	1 403 246,38	60,76
z toho :				
Bežné výdavky	832 337,00	1 003 063,00	1 021 004,82	101,79

Kapitálové výdavky	0,00	977 500,00	54 102,08	5,53
Finančné výdavky	29 087,00	329 087,00	328 139,48	99,71
Rozpočet obce	4 863,00	133 824,00	123 159,47	92,03

V roku 2025 plnenie príjmov vo významnej miere ovplyvnili príjmy:

➤ **bežné príjmy:**

- podielové dane vo výške 278 878,00 €, boli nižšie v porovnaní s rokom 2024 o 94 862,91 €. Poniženie je spôsobené zmenou v spôsobe financovania materskej školy. Táto je od 1.1.2025 financovaná zo štátneho rozpočtu a štát preto ponížil podielové dane. Obec Borinka v roku 2025 obdržala na financovanie materskej škôlky sumu 157 565,00 €.
- dane z nehnuteľností vo výške 140 486,00 €, ktoré boli vyššie v porovnaní s rokom 2024 o 17 849,76 €.
- dane za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 48 700,00 €, ktoré boli v porovnaní s rokom 2024 o 806,56 €.
- príjmy z prenájmu nehnuteľností vo výške 12 768,98 €, ktoré boli v porovnaní s rokom 2024 vyššie o 1 062,87 €.

➤ **kapitálové príjmy**

- príjem z predaja budovy a pozemkov vo výške 301 000,00 EUR

V roku 2025 plnenie výdavkov vo významnej miere ovplyvnili výdavky:

➤ **bežné výdavky:**

- mzdy, platy vo výške 326 750,68 €, ktoré boli v porovnaní s rokom 2024 vyššie o 20 516,24 €. Navýšenie ovplyvnili aj mimoriadne odmeny zo ŠR pre zamestnancov obce a aj materskej škôlky vo výške 18 292,00 €.
- poisťné a príspevky do poisťovní vo výške 117 371,73 €, ktoré boli v porovnaní s rokom 2024 vyššie o 7 036,67 €. Ich výšku takisto ovplyvnili odmeny zo ŠR.
- služby a materiál vo výške 337 536,07 €, ktoré sú v porovnaní s rokom 2024 vyššie o 69 039,67 €. Nárast je spôsobený tým, že v roku 2025 prebiehalo viacej udržiavacích prác, ako napríklad CO sklady, následne opravy po povodniach na jeseň 2024 a pod.

➤ **v kapitálové výdavky:**

- Oprava strechy na informačnom centre Pod Pajštúnom vo výške 19 009,32 EUR

- Kúpa pozemku od NIVaM vo výške 20 600,- EUR

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025
Bežné príjmy spolu	862 692,83
z toho : bežné príjmy obce	862 692,83
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	1 021 004,82
z toho : bežné výdavky obce	1 021 004,82
bežné výdavky RO	0,00
Bežný rozpočet	-158 311,99
Kapitálové príjmy spolu	312 512,00
z toho : kapitálové príjmy obce	312 512,00
kapitálové príjmy RO	000
Kapitálové výdavky spolu	54 102,08
z toho : kapitálové výdavky obce	54 102,08
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	258 409,92
Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	100 098,02
Úprava schodku HŠ	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	100 098,02
Príjmy z finančných operácií	351 201,02
Výdavky z finančných operácií	328 139,48
Rozdiel finančných operácií	23 061,54
PRÍJMY SPOLU	1 526 405,85
VÝDAVKY SPOLU	1 403 246,38
Rozpočtové hospodárenie obce	123 159,47
Vylúčenie z prebytku obce	58 545,90
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	64 613,57

Zostatok hospodárskeho výsledku 2025 po úpravách rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, je vo výške 64 613,57 EUR a toto navrhujeme

- na tvorbu rezervného fondu v sume 64 613,57 EUR.

7.3. Rozpočet na roky 2026 - 2028

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Príjmy celkom	1 904 143,30	866 287,00	796 831,00	816 137,00
z toho :				

Bežné príjmy	862 692,83	779 516,00	790 368,00	813 900,00
Kapitálové príjmy	312 512,00	1 000 000,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	351 201,02	1 008 313,00	15 000,00	15 000,00

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Výdavky celkom	876 498,79	861 424,00	721 424,00	723 400,00
z toho :				
Bežné výdavky	1 021 004,82	725 709,00	727 154,00	770 814,00
Kapitálové výdavky	54 102,08	2 039 000,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	328 139,48	20 000,00	20 000,00	20 000,00

Predpokladaný návrh rozpočtu vychádza z ustanovení zákona č.523/2004 Z.Z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, zákona č.564/2004 Z.z. rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve, zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, zastavuje sa na obdobie troch rokov. Návrh rozpočtu je záväzným rozpočtom na príslušný rok 2025, pričom rozpočet na roky 2027 a 2029 je len orientačný a bude sa upresňovať v ďalšom rozpočtovom roku.

Návrh rozpočtu obce Borinka na rok 2026 vychádza z doteraz známych skutočností a nadväzuje na predpokladané príjmy a výdavky. Keďže objem poskytnutých transferov zo ŠR na prenesené kompetencie nie je zatiaľ záväzne stanovený, v návrhu rozpočtu sú naplánované hodnoty z čerpania v predošlom roku.

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Majetok spolu	2 749 272,02	3 280 157,33
Neobežný majetok spolu	1 642 720,38	2 116 286,75
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	52 220,00	54 720,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 433 146,59	1 904 212,96
Dlhodobý finančný majetok	157 353,79	157 353,79
Obežný majetok spolu	1 106 039,37	1 163 072,67
z toho :		
Zásoby	3 559,48	2 951,67
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00

Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	47 766,90	24 016,38
Finančné účty	1 054 712,99	1 136 104,62
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	512,27	797,91

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Vlastné imanie a záväzky spolu	2 749 272,02	3 280 157,33
Vlastné imanie	381 192,99	711 333,38
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	381 192,99	711 333,38
Záväzky	1 329 294,02	1 533 226,54
z toho :		
Rezervy	1 280,00	1 280,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	939 991,80	936 354,80
Dlhodobé záväzky	221 409,69	3 735,40
Krátkodobé záväzky	63 377,37	518 522,90
Bankové úvery a výpomoci	103 235,16	73 333,44
Časové rozlíšenie	1 038 785,01	1 035 597,41

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Pohľadávky do lehoty splatnosti	14 200,34	13 987,90
Pohľadávky po lehote splatnosti	36 759,78	15 770,98

8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Záväzky do lehoty splatnosti	284 787,06	522 258,30
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

9. Hospodársky výsledok za 2025 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Náklady	1 151 129,46	909 762,65
50 – Spotrebované nákupy	106 864,90	112 879,79
51 – Služby	150 712,47	193 949,23
52 – Osobné náklady	437 147,19	452 156,24
53 – Dane a poplatky	747,29	964,24
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	339 653,71	26 243,21
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	109 041,03	116 380,01
56 – Finančné náklady	6 962,87	7 189,93
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0,00	0,00
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
Výnosy	1 021 678,83	1 239 903,04
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	41 658,97	31 644,64
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	637 829,92	556 082,79
64 – Ostatné výnosy	74 596,24	323 333,05
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	138 672,77	3 668,52
66 – Finančné výnosy	287,52	169,68
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	128 633,41	325 004,36
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	-129 450,63	330 140,39

Hospodársky výsledok záporný za rok 2024 v sume -129 450,63 EUR bol zúčtovaný v roku 2025 na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2025 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Krajský úrad ŽP	119,60	Na životné prostredie
Krajský stavebný úrad	1 499,75	Na spoločný stavebný úrad
Ministerstvo dopravy	38,97	Na úsek CD a pozemných komunikácií
Obvodný úrad Malacky	48,40	Register adries
ÚPSVaR	5 446,00	Stravné návyky predškolační
Obvodný úrad Malacky	301,95	REGOB
Ministerstvo školstva	144 133,00	Transfer MŠ
Ministerstvo školstva	3 923,00	Kompenzačný príspevok
Ministerstvo školstva	7 409,00	MŠ – odmeny 800 EUR
Ministerstvo školstva	2 100,00	MŠ - VaV
MF SR	10 500,00	Transfer - traktor
MF SR	27 729,23	Výdavky s mimoriadnou situáciou
MF SR	10 896,00	Obec – odmeny 800 EUR
Ministerstvo vnútra SR	40,20	Prieskum územia
Slovenská katolícka charita	37 000,00	Zmiernenie následkov povodní
Slovenská katolícka charita	44 000,00	Povodne – pomoc občanom obce
MV SR	54 500,00	Povodne – pomoc občanom obce
Spolu:	349 685,10	

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

10.2. Významné investičné akcie v roku 2025

V roku 2025 boli realizované nasledovné investície:

- Oprava strechy informačného centra Pod pajštúnom
- Kúpa pozemku od NIVaM

10.3. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Spracovanie územného plánu obce
- Rekonštrukcia CO skladov
- Pumptracková dráha
- Multifunkčné ihrisko

10.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

10.5. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec Borinka v roku 2025 vysporiadala všetky záväzky ktoré jej vyplývali zo sporu so spoločnosťou VODOMONT - VODOHOSPODÁRSKE STAVBY, a.s. IČO: 31 412 157, Murgašova 27, Šaľa. Na ich vysporiadanie použila municipálny úver z Prima banky Slovensko, a.s. vo výške 200 000,- EUR. Tento úver bol v plnej výške splatený ešte v roku 2025 z prostriedkov ktoré obec získala z predaja budov súp.č. 172 a súp.č.175 a pozemkov prináležiacich, v celkovej výške 301 000,- EUR. Na základe tejto skutočnosti obec už neeviduje žiadne ďalšie záväzky zo súdnych sporov.

Vypracoval: PhDr. Hana Slobodová

Schválil: Miroslav Paulen

V Borinke, dňa 9.2.2026

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke